

# GREGORIAN VOICE



Newsletter of St. Gregorios Jacobite Syrian Orthodox Church, Dublin  
(For private circulation only)

July 2016



Our prayerful wishes to His Beatitude Catholicos Aboon Mor Baselios Thomas I, on his 14th Enthronement as Catholicos of India.



H.B. Catholicos Mor Baselios Thomas I (Bava) was born in the Cheruvillil family of Vadayambadi, Puthenkuriz to Mathai and Kunjamma on 22nd July 1929. Early part of Bava's life was full of sufferings. As a child Bava had frequent bouts of illness. Bava's mother used to take the young Bava frequently to the nearby Malecuriz Dayro where the relics of late Patriarch St. Ignatius Elias III and Saint Gregorios Geevarghese Parumala Thirumeni) had been interred. One night, as Bava's mother prayed with the young boy on her lap, she had a vision which prompted her to dedicate the boy to the service of the church. Within days, the Bavas illness was entirely cured. God was with Bava, guiding Bava and shaping Bava.

Bava is now 88 years old and has dedicated his life for us guiding us in every footsteps.

**All of us at St Gregorios Jacobite Sysrian Orthodox Church,  
Dublin wish our Bava a very happy birthday**



വിശുദ്ധ കുർബാനയുടെ ഒരുക്കം

ഓർത്തഡോൿസ് വിശ്വാസത്തിൽ ഒരു ദിനം ആരംഭിക്കുന്നത് രാത്രി മുതൽ അല്പ, സന്ധ്യ മുതൽ ആണ് (സന്ധ്യ മുതൽ സന്ധ്യ വരെ). അപ്രകാരം വി. കുർബാനയുടെ ഒരുക്കവും സന്ധ്യ മുതൽ ആരംഭിക്കുന്നു. വി. കുമ്പസാരവും ഏഴു നേരത്തെ യാമപ്രാർത്ഥനകളും കല്പിക്കപ്പെട്ട പ്രാർത്ഥനകളും നടത്തിയിട്ട് വേണം വിശ്വാസികൾ വി. കുർബാനയിൽ സംബന്ധിക്കാൻ എന്ന് പരിശുദ്ധസഭ നിഷ്കർഷിക്കുന്നു. പൗരസ്ത്യ ഓർത്തഡോൿസ് ആശ്രമങ്ങളിൽ സന്ധ്യാ നമസ്കാരത്തിനു ശേഷം ആരും പരസ്പരം സംസാരിക്കുക കൂടി ഇല്ല. അത്രയേറെ പ്രാധാന്യത്തോടെ ആണ് വി.കുർബാനയ്ക്ക് ഒരുങ്ങേണ്ടത്. ഇത്രയും ഒരുക്കത്തിന് ശേഷം പട്ടക്കാരന്റെ കരങ്ങളാൽ “ഹൂസോയോ” എന്ന പാപപരിഹാര പ്രാർത്ഥനയും കുർബാന സ്വീകരിക്കുന്ന വിശ്വാസികൾ പ്രാപിക്കേണ്ടതാകുന്നു. നമസ്കാരങ്ങൾ പൂർത്തീകരിച്ചതിനു ശേഷം വചനശുശ്രൂഷയും സുദീർഘമായ അനുതാപപ്രാർത്ഥനകൾക്കും (പ്രോമിയോൻ, ഹൂസോയോ, സെദറാ) ശേഷം മാത്രമാണ് വി. കുർബാന ആരംഭിക്കുന്നത്.



പരസ്യ ഓർത്തഡോക്സ് സഭകളിലെ വി. കുർബാനയെ മൂന്നുഭാഗങ്ങളായി തിരിക്കാം: തൂയോബോ (ഒരുക്ക ശുശ്രൂഷ - Prothesis), പരസ്യ ശുശ്രൂഷ, കൃതജ്ഞതാ ശുശ്രൂഷ (post communion).

തൂയോബോ (ഒരുക്ക ശുശ്രൂഷ) - Prothesis

വിശ്വാസികൾ പള്ളിയകത്തെ പ്രാകാരത്തിൽനിന്നു നമസ്കരിക്കുമ്പോൾ പുരോഹിതസ്ഥാനി വി.മദ്ബഹായിൽ കയറി നടത്തുന്ന ശുശ്രൂഷ ആണ് തൂയോബോ. ഈ സമയം മദ്ബഹ തിരശീലയിട്ട് മൂടിയിരിക്കും. യേശുവിന്റെ ജനനത്തിനായി പ്രാർത്ഥനയോടെ കാത്തിരുന്ന യഹൂദരേപോലെയാണ് വിശ്വാസികൾ പുറത്തു നിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതും പുരോഹിതനകത്ത് ഒരുങ്ങുന്നതും. തൂയോബോക്ക് രണ്ടുകൂറമുണ്ട്:

1. മൽക്കിസദേക്കിന്റെ കൂറം.

ഇവിടെ പുരോഹിതൻ ചിട്ടയായ പ്രാർത്ഥനകളിലൂടെ അപ്പവീഞ്ഞുകളെ ത്രോണോസ്സിൻമേലായി (ബലിപീഠം) ക്രമപ്പെടുത്തുന്നു. ഇവിടെ മാതാവിനോടും പരിശുദ്ധൻമാരോടും ഉള്ള മധ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥനകളും അവർക്ക് വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനകളും കുർബാനയിൽ ഓർക്കേണ്ട ആളുകളെയും സർവജനതക്കും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ഈ പ്രാർത്ഥനകളെല്ലാം പാപമോചനം യാചിക്കുന്നവയും അനുതാപപൂരിതവും ആണ്.

2. അഹരോന്റെ കൂറം

പുരോഹിതൻ അംശവസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചുകൊണ്ട് പഴയ നിയമ യാഗങ്ങളുടെ പൂർത്തീകരണം ആണ് വിശുദ്ധ കുർബാന എന്നതിന്റെ സൂചകമായി ഈ ശുശ്രൂഷ നടത്തുന്നു.

തൂയോബോക്ക് ശേഷം വി. കുർബാന പരസ്യമായി ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുന്നമായി പഴയനിയമ വായന ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇത് പഴയനിയമത്തിന്റെ പൂർത്തീകരണം ആണ് പുതിയനിയമം എന്നും, പഴയനിയമം ഇല്ലാതെ പുതിയനിയമം ഇല്ലെന്നും നമ്മെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. ഒപ്പം ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനനം കാത്തിരുന്ന യിസ്രായേലുകാരുടെ അവസ്ഥയും നമ്മെ ധ്യാനിപ്പിക്കുന്നു.

പരസ്യാരാധന (The Public Rite)

പരസ്യാരാധന എന്ന വി. കുർബാനയുടെ രണ്ടാം ഭാഗത്തെ വീണ്ടും രണ്ടു ഭാഗങ്ങൾ ആയി തിരിക്കാം: പൊതുവായുള്ള പരസ്യാരാധനയും അനഹോറയും. പരസ്യാരാധന ആരംഭിക്കുന്നത് “നിന്നെ പ്രസവിച്ച മറിയാമും....” എന്നാണ്, അപ്പോൾ മറ നീക്കുന്നു. ഇതിനു ഒരു അർത്ഥം ഉണ്ട്. വി.മർത്തമറിയം അമ്മയുടെ ഉദരം ആകുന്ന മറവിടത്തിൽനിന്നും ലോകത്തിലേക്ക് യേശു ജനിച്ചു വീണ്ടു. ആ സമയം മദ്ബഹ പുൽകൂടിനെയും ത്രോണോസിൽ ജാതംചെയ്ത ക്രിസ്തുവിന്റെ സാന്നിധ്യത്തേയും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ, കാഴ്ചകൾ

അർപ്പിച്ചു വണങ്ങിയ വിദ്വാൻമാരെ പോലെ പുരോഹിതൻ ധൂപം അർപ്പിച്ചു ബലിപീഠം ചുറ്റി നാലുകോണുകളും ചുംബിക്കുന്നു. പുരോഹിതന്റെ മുന്നിലും പുറകിലും ചിറകടിക്കുന്ന മാലാഖമാരെ പോലെ മരുവഹ്സാകൾ (ഓർത്തഡോക്സ് ആരാധനയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന മാലാഖമാരുടെ രൂപം കൊത്തിയ മണികളോട് കൂടിയ കിലുക്കുന്ന ഒരു ഉപകരണം) പറന്നു ശബ്ദം ഉണ്ടാക്കുന്നു. പുരോഹിതന്റെ മുന്നിൽ കത്തിയ മെഴുകുതിരി പിടിച്ചുകൊണ്ട് പോകുന്നു. അത് ഇടയരെ വഴികാണിച്ച വാനിലെതാരത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഈ സമയം “നിൻ മാതാവ് വിശുദ്ധൻമാർ.....” എന്ന ഗാനം ആലപിക്കുന്നു. ഈ ഗാനത്തിൽ യേശു ആരാണെന്നും എന്താണെന്നും എന്തിനുവേണ്ടി മനുഷ്യനായി എന്നുള്ളതും ഓർത്തു ധ്യാനിച്ച് കൊണ്ട് ദൈവത്തോട് കൂപ യാചിക്കുന്നു. യേശുവിന്റെ ജനനം സർവജനത്തിനും ആണെന്നുള്ളതുകൊണ്ട് എല്ലാവർക്കും ധൂപംവീശിയിട്ട് പുരോഹിതൻ ത്രൈശുദ്ധകീർത്തനത്തിലേക്ക് കടക്കുന്നു. ഇത് കർത്താവ് ശുദ്ധനും ശക്തിമാനും മരണം ഇല്ലാത്തവനും ആണെന്ന എടുത്തുപറഞ്ഞു ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുകയും നമുക്കായി ക്രിസ്തു സഹിച്ച കഷ്ടതയും ക്രൂശമരണവും ഓർത്തു ദൈവത്തോട് കരുണ യാചിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

(തുടരും)

ജിനോ അച്ചൻ

Please email [gregorianvoice@gmail.com](mailto:gregorianvoice@gmail.com) with your suggestions and comments.

## Vanitha Samajam Chain Prayer

Every first Friday of the month from 6 to 24 hrs

Please contact [samajam.jacobitechurchdublin@gmail.com](mailto:samajam.jacobitechurchdublin@gmail.com)

## **Mar Ivanios the Golden - Mouthed (St. John Chrysostom)**



The Prince of Preachers, this brilliant father of Church was born in Antioch AD 344. His father was a high army officer in the Praetorian Guard, who died in his infancy. He had an excellent secular education under the great pagan teacher Libanius, who taught also St. Basil and St. Gregory Nazianzen as well as the Emperor Julian.

He wanted, mostly by the persuasion of St. Basil, when very young, to become a monk. But his mother, a widow, was sick, and he had to look after her. So he stayed at home and imposed a monastic rule upon himself.

In 374 his mother died. John was now free to be a monk. But the people of Antioch wanted to make him a bishop. But he escaped the pressure and lived as a monk of the very strict order of St. Pachomius. His health was sadly undermined by the rigour of his asceticism.

In 381, he was ordained deacon by Mar Meletios, and was attached to Bishop Flavian of Antioch. He became a very famous preacher during five years in the diaconate. The Antiocheans gave him the name Chrysostomos, which means 'Golden-mouthed' (the equivalent of English "silver-tongued.")

Antioch was a nominally Christian city-beautiful, with a straight and wide royal avenue traversing its four-mile length, with beautiful marble columns and golden statues on either side. But it was full of cruel, quarrelsome, slanderous, gossiping people, many of whom called themselves Christians.

St. John Chrysostom's preaching for 12 years as a priest changed the moral values of the city. He preached mainly from the Bible. His homilies on the Bible have earned him a title as one of the greatest Bible teachers of all history. He had a great capacity to discern deep spiritual meaning in the Bible and to apply it directly to the practical problems. The court, the clergy and the people had all become morally lazy, because their bishops had no great spiritual quality with which to inspire them. They were self-indulgent, luxury loving, quarrelsome. As the bishops, so the people.

Mar Ivanios preached also against the economic and social evils of his city. He preached against vice and extortion, corruption and bribery, black-marketing and discrimination. He enjoined the virtues of humility, honesty, simplicity, love and service.

In 398 he was chosen by the Emperor Arcadius to become Patriarch of the Imperial City, Constantinople. In Constantinople he

found the patriarchal palace very similar to the Imperial palace, full of luxury and corruption. He set himself to cleaning house first. He purged the bishop's house of all the corrupt priests, monks and laymen, and changed it from a palace into a monastery.

He then began attacking the corruption in the Government and the Imperial palace. He preached against the personal conduct of the pleasure-loving Empress and the Minister of the Emperor. They became his enemies. All the rich and self-indulgent people of Constantinople became infuriated by his preaching against corruption and injustice.

Mar Theophilus of Alexandria took advantage of all these enmities and convened the Synod of the Oak (403 A. D) which excommunicated Mar Chrysostom on 29 charges, almost all of them false.

He was soon reinstated by the Emperor. But he continued to incur the displeasure of the Empress. He was again excommunicated on the charge of a second excommunication. He was when his health failed, was taken in severe weather, on the road, breathing his last on September 14th in AD 407 and uttering the words "Glory be to the Lord of all for everything."



ed, on the charge that he assumed when he had been canonically exiled and persecuted, and made to walk very long distances and died while walking, falling last on September 14th in AD "Glory be to the Lord of all for

Mar Ivanios was not a great standing preacher and Bible great personal holiness. He, are the two most popular eastern people, probably better understand than the other

theologian, but he was an out-teacher. He was a man of along with Mar Athanasius, Eastern fathers among western cause they are easier to understand than the other more profound fathers.

Theologically, his greatest teaching was on the Priesthood. We give below a few quotations:

"When you see the Lord sacrificed and lying before you, and the High Priest (bishop) standing over the sacrifice and praying, and all who partake being coloured with that precious blood, can you think that you are still among men and still standing on earth? Are you not at once transported to heaven and, having driven out of your soul every carnal thought, do you not with soul naked and mind pure look round upon heavenly things? Oh, the wonder of it! Oh the loving kindness of God to men! He who sits above with the Father is at that moment held in our hands, and gives himself to those who wish to clasp and embrace him - which they do all of them, with their eyes..... Anyone who considers how much it means to be able, in his humanity, still entangled in flesh and blood, to approach that blessed and immaculate being, will see clearly how great is the honour which the grace of the spirit has bestowed on priests."\*

He also says clearly that the Priest has been given an authority higher than that given to the angels - that of forgiving sins, of binding and loosing something on earth and thereby binding and loosing in heaven.

(Irine Jain)

\*\*\*\*\*





Silent Night - Housing Project - Work in Progress



Silent Night - Housing Project - Work in Progress







**Silent Night - Housing Project - Work in Progress**



**Silent Night - Housing Project - Work in Progress**







**JACOBITE SYRIAN ORTHODOX CHURCH  
IRELAND**



# **FAMILY CONFERENCE 2016**

**September 16, 17, 18**

**St. Vincent's Castleknock College Dublin**



**JACOBITE SYRIAN  
ORTHODOX CHURCH  
IRELAND**



## **KNOCK PILGRIMAGE & HOLY MASS**

**(H.G. Yuhanon Mar Milithios)**

**Date: 3<sup>rd</sup> September 2016, at 11.00 am**

**For Details :**

Fr. Jino Joseph : 0894595016  
Fr. Jobymon Skaria : 0876315962

Fr. Biju M. Parekkattil : 0894239359  
Mr. Santheep Kallungal : 0872825887